

BaByliss®



Made in China
Fabriqué en Chine

ST482E - C166b

FRANÇAIS

ST482E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

CONSUMMATION EN VIEILLE	<0,5 W
-------------------------	--------

INSTRUCTIONS D'UTILISATION
AVERTISSEMENT ! Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.
AVERTISSEMENT ! Ne touchez pas le tube chauffant ou les pièces métalliques de l'appareil lorsqu'elles sont chaudes.

Lissage

- Assurez-vous d'avoir les cheveux secs et peignez-les pour éliminer tout nœud. Séparez vos cheveux en mèches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés.
- Appuyez sur le bouton «**+**» pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur les boutons «**+**» et «**-**» pour sélectionner le réglage de température adapté à votre type de cheveux. Le voyant lumineux clignote jusqu'à ce que la température sélectionnée soit atteinte. Une fois atteinte, le voyant reste allumé en continu.
- Placez une mèche de cheveux entre les plaques de lissage, près des racines.
- Maintenez fermement la mèche entre les plaques de lissage et faites glisser l'appareil sur la longueur des cheveux, de la racine jusqu'à la pointe.
- Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveux.
- Laissez vos cheveux refroidir avant de passer à la suite.
- Après utilisation, appuyez sur le bouton «**0**» pour éteindre l'appareil et débranchez-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Créer des boucles

- Assurez-vous que les protections thermiques incluses sont en place à l'extérieur de l'appareil.
- Prenez la mèche de cheveux et placez-la entre les plaques de lissage.
- En tenant la poignée de l'appareil d'une main et les protections thermiques de l'autre, tournez l'appareil de 180° vers l'arrière sur lui-même afin d'enrouler une fois les cheveux autour de l'extérieur de l'appareil.
- Faites glisser lentement l'appareil sur toute la longueur des cheveux, de la racine à la pointe, dans un mouvement descendant.
- Libérez l'appareil des cheveux.
- Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveux.
- Laissez refroidir les cheveux avant de les coiffer.

Technologie ionique

La mise en marche de l'appareil active automatiquement la technologie ionique.

Remarque : La libération des ions produit un léger bourdonnement.

Réglages de chaleur

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de chaleur plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de chaleur plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveu. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtention du résultat souhaité.

Voici un guide des réglages de température :

Réglage 1 (Vert) = 150 °C
Réglage 2 (Jaune) = 170 °C
Réglage 3 (Orange) = 190 °C
Réglage 4 (Rouge) = 210 °C
Réglage 5 (Rouge) = 235 °C

Arrêt automatique

Cet appareil est doté d'une fonction d'arrêt automatique et s'éteint au bout de 20 minutes. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil au-delà de ce temps, il vous suffit d'appuyer à nouveau sur l'interrupteur «**0**» pour remettre l'appareil en marche.

Plaques verrouillables

- Cet appareil est équipé de plaques verrouillables pour un rangement de l'appareil en toute sécurité lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Pour verrouiller l'appareil après utilisation, saisissez les poignées et pressez-les l'une contre l'autre pour fermer les plaques.
- Lorsque les plaques sont fermées, utilisez le bouton coulissant avec le symbole de verrouillage «**🔒**» situé à la base de l'appareil pour verrouiller les plaques.
- Pour verrouiller, faites glisser le bouton vers les plaques en suivant le sens de la flèche. Lorsque vous souhaitez à nouveau utiliser l'appareil, faites glisser le bouton dans la direction opposée pour déverrouiller les plaques.

Tapis thermorésistant

Cet appareil est fourni avec un tapis thermorésistant à utiliser pendant et après le coiffage. En cours d'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même quand vous utilisez le tapis thermorésistant fourni. Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Enroulez immédiatement l'appareil dans le tapis thermorésistant fourni et laissez-le refroidir complètement. Laissez-le hors de portée des enfants, car il restera très chaud encore pendant plusieurs minutes.

Nettoyage et entretien

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débranchez-le toujours après utilisation.
- Nettoyez les plaques à l'aide d'un chiffon humide et doux, sans détergent, afin de préserver la qualité optimale des plaques. Ne grattez pas les plaques.

ENGLISH

ST482E

Read the safety instructions first.

STANDBY MODE CONSUMPTION	<0,5 W
--------------------------	--------

HOW TO USE

WARNING! Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck.
WARNING! Do not touch the hot plates or metal parts of the appliance whilst hot.

Straightening

- Ensure hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
- Press the button marked **0** to turn the appliance on.
- Press the **+** and **-** buttons to select a heat setting suitable for your hair type. The indicator light will flash until the selected temperature has been reached. Once the temperature has been reached, the indicator light will remain solid in colour.
- Place a section of hair between the straightening plates, close to the roots.
- Hold the device firmly between the straightening plates and slide down the length of the hair, from root to tip.
- Repeat for each section of hair.
- Allow the hair to cool before combing through.
- After use, press the **0** button to switch off and unplug the appliance.
- Allow the appliance to cool before storing away.

Creating Curls

- Ensure the heat shields included are in position at the end of the appliance.
- Take the hair section and place between the straightening plates.
- Hold the appliance handle in one hand and on to the heat shields in the other, turn the appliance 180° back on itself so that the hair is wrapped once around the outside of the appliance.
- Slowly glide the appliance along the length of hair, from root to tip in a downward motion.
- Release the appliance from the hair.
- Repeat for each section of hair.
- Allow the hair to cool before styling.

Ionic Technology

Turning on the appliance will automatically activate the ionic technology.
Please note: The release of the ions from the ports produces a slight buzzing noise.

Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat setting. For thicker hair, use the higher heat setting. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved.

Below is a guide of the temperature settings:

Setting 1 (Green) = 150°C
Setting 2 (Yellow) = 170°C
Setting 3 (Orange) = 190°C
Setting 4 (Red) = 210°C
Setting 5 (Red) = 235°C

Auto Shut Off

This appliance features an automatic shut-off function and will turn off after 20 minutes. If you wish to continue using the appliance after this time, simply press the **0** button to turn the power on again.

Lockable Plates

- This appliance has lockable plates to enable safe and tidy storage of the product when not in use.
- To lock the appliance, after use, hold the handles and press together to close the plates.
- Whilst the plates are closed, use the slide switch with the lock symbol «**🔒**» located at the base of the appliance to lock the plates.
- To lock, slide the switch towards the plates following the direction of the arrow indicated. To unlock, slide the switch in the opposite direction when ready to use.

Heat Wrap

This appliance comes with a heat wrap for use during and after styling. During use, do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat wrap provided. After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat wrap provided and allow to fully cool down. Continue to keep out of the reach of children as it will remain hot for several minutes.

Cleaning and Maintenance

- To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:
- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.
- Clean the plates using a soft, damp cloth, without soap, to preserve the optimal quality of the plates. Do not scratch the plates.

DEUTSCH

ST482E

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

VERBRAUCH IM STANDBYMODUS	<0,5 W
---------------------------	--------

GERBRAUCHSANLEITUNG

ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass die heiße Geräteoberfläche nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt.
WARNUNG! Berühren Sie weder den Heizstab noch die Metallteile des Geräts, solange diese heiß sind.

Glätten

- Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken ist und kämmen Sie es durch, um es zu entwirren. Teilen Sie das Haar in Haarpartien zum Stylen ab.
- Drücken Sie zum Einschalten des Geräts die Taste **0**.
- Drücken Sie die **+**- und **-**-Tasten, um eine für Ihren Haartyp geeignete Temperatureinstellung auszuwählen. Das Anzeigelicht blinkt solange, bis die gewünschte Temperatur erreicht wurde. Sobald die Temperatur erreicht ist, bleibt das Licht leuchtend und unverändert.
- Legen Sie eine Haarsträhne nahe am Haaransatz zwischen die Glättplatten.
- Halten Sie die Strähne zwischen den Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haaransatz bis zu den Spitzen am Haar entlanggleiten.
- Für jede Haarsträhne wiederholen.
- Lassen Sie das Haar abkühlen, bevor Sie es durchkämmen.
- Schalten Sie nach Gebrauch das Gerät durch Drücken auf die **0**-Taste aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Verstauen auskühlen.

Locken machen

- Stellen Sie sicher, dass der mitgelieferte Hitzeschutz am Ende des Geräts aufgesetzt ist.
- Nehmen Sie eine Haarsträhne und legen Sie sie zwischen die Glättplatten.
- Halten Sie den Gerätegriff in einer und den Hitzeschutz in der anderen Hand, drehen Sie das Gerät um 180° um sich selbst, sodass das Haar sich einmal um die Außenseite des Geräts wickelt.
- Lassen Sie das Gerät in einer Abwärtsbewegung langsam vom Haaransatz bis zu den Spitzen gleiten.
- Lösen Sie das Gerät aus dem Haar.
- Für jede Haarsträhne wiederholen.
- Lassen Sie die Haare vor dem Stylen auskühlen.

Ionen-Technologie

Beim Einschalten des Geräts wird die Ionen-Technologie automatisch aktiviert.

Hinweis: Die Freisetzung der Ionen erzeugt ein leichtes Brummen.

Temperaturstufen

Wenn Sie empfindliches, feines, blondiertes oder coloriertes Haar haben, verwenden Sie bitte die niedrigere Temperatureinstellung. Für dickeres Haar verwenden Sie die höhere Temperatureinstellung. Es wird empfohlen, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die für den Haartyp passende Temperatur verwendet wird. Beginnen Sie mit der niedrigsten Einstellung und erhöhen Sie die Temperatur, bis Sie das gewünschte Ergebnis erreicht haben.

Nachfolgend eine Orientierungshilfe für die Temperatureinstellungen:

Instellung 1 (grün)	= 150 °C
Instelling 2 (geel)	= 170 °C
Instelling 3 (oranje)	= 190 °C
Instelling 4 (rood)	= 210 °C
Instelling 5 (rood)	= 235 °C

Automatische utschakeling

Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie en wordt na 20 minuten uitsgeschakeld. Om het apparaat toch langer te blijven gebruiken, drukt u op de knop **0** om het weer aan het zetten.

Vergrendelbare platen

- Dit apparaat heeft vergrendelbare platen zodat het product veilig en netjes kan worden opgeborgen wanneer hij niet wordt gebruikt.
- Om het apparaat na gebruik te vergrendelen, houdt u de handgrepen vast en drukt u teges tegen elkaar om de platen te sluiten.
- Als de platen gesloten zijn, gebruikt u de schuifschakelaar met het vergrendelingsymbool «**🔒**» aan de onderkant van het apparaat, om de platen te vergrendelen.
- Om te vergrendelen schuift u de schakelaar in de richting van de platen, zoals door de pijl wordt aangegeven. Om te ontgrendelen en het apparaat te gebruiken, schuift u de schakelaar de andere kant op.

Hitzeschutzhülle

Diesem Gerät liegt eine Hitzeschutzhülle für den Einsatz während und nach dem Styling bei. Legen Sie das Gerät während des Betriebs nicht auf eine hitzeempfindliche Oberfläche, auch dann nicht, wenn Sie die mitgelieferte Hitzeschutzhülle verwenden. Nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Wickeln Sie das Gerät sofort in die mitgelieferte Hitzeschutzhülle und lassen Sie es abkühlen. Bewahren Sie es weiterhin außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da es noch einige Minuten heiß bleibt.

Reinigung & pflege

- Um Ihr Gerät in dem bestmöglichen Zustand zu erhalten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:
- Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern locker neben dem Gerät aufrollen.
- Ziehen Sie beim Gebrauch des Geräts nicht am Netz Kabel.
- Nach Gebrauch Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Reinigen Sie die Platten mit einem weichen, feuchten Tuch ohne Seifenzusatz, um so die optimale Qualität der Platten aufrechtzuerhalten. Die Platten nicht schleifen.

NEDERLANDS

ST482E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

VERBRUIK IN STAND-BY MODUS	<0,5 W
----------------------------	--------

INSTRUCTIES

WAARSCHUWING! Zorg dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name ogen, oren, gezicht en nek.
ATTENTIE! Niet toccare i ferri o le parti metalliche onderdelen niet aan wanneer het apparaat warm is.

Haar steilen

- Zorg dat het haar droog is en kam het goed door om eventuele klitten te verwijderen. Verdeel het haar in strengen voordat u het gaat stylen.
- Zet het apparaat aan door op de knop **0** te drukken.
- Druk op **+** of **-** om een geschikte warmte-instelling voor uw haartype te kiezen. Het indicatielampje knippert totdat de gekozen temperatuur is bereikt. Zodra de temperatuur is bereikt, blijft het lampje ononderbroken branden.
- Klem een streng haar tussen de platen van de straightener, dicht aan bij de wortels.
- Houd het haar stevig vast tussen de platen van de straightener en laat deze langs het haar glijden, van de haarwortels tot de punten.
- Herhaal dit voor elke streng haar.
- Laat het haar afkoelen voordat u het doorkamt.
- Druk na gebruik op de knop **0** om het apparaat uit te zetten en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.

Krullen maken

- Door het inschakelen van het apparaat treedt automatisch de ionic technologie in werking.
 - Opgelet:** De afgifte van de ionen uit de openingen maakt een zacht zoemend geluid.
- Temperatuurstellingen**
- Als u delicaat, fijn, gebleekt of gekleurd haar hebt, gebruik dan de lagere temperatuur. Als u dikker, rood hebt, mag u de hogere temperatuur gebruiken. Het wordt aanbevolen om altijd eerst een test te doen voor het eerste gebruik om te controleren of de juiste temperatuur voor het haartype wordt gebruikt. Begin op de laagste instelling en verhoog de temperatuur tot het gewenste resultaat bereikt is.

Hieronder vindt u een richtlijn voor de temperatuurstellingen:

Instelling 1 (groen) = 150 °C
Instelling 2 (geel) = 170 °C
Instelling 3 (oranje) = 190 °C
Instelling 4 (rood) = 210 °C
Instelling 5 (rood) = 235 °C

Automatische uitschakeling

Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie en wordt na 20 minuten uitsgeschakeld. Om het apparaat toch langer te blijven gebruiken, drukt u op de knop **0** om het weer aan het zetten.

Vergrendelbare platen

- Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie en wordt na 20 minuten uitsgeschakeld. Om het apparaat toch langer te blijven gebruiken, drukt u op de knop **0** om het weer aan het zetten.
- Om het apparaat na gebruik te vergrendelen, houdt u de handgrepen vast en drukt u teges tegen elkaar om de platen te sluiten.
- Als de platen gesloten zijn, gebruikt u de schuifschakelaar met het vergrendelingsymbool «**🔒**» aan de onderkant van het apparaat, om de platen te vergrendelen.
- Om te vergrendelen schuift u de schakelaar in de richting van de platen, zoals door de pijl wordt aangegeven. Om te ontgrendelen en het apparaat te gebruiken, schuift u de schakelaar de andere kant op.

Warmtemat

Dit apparaat wordt geleverd met een warmtemat om tijdens en na het stylen te gebruiken. Tijdens gebruik moet u het apparaat niet op een hitzegevoelige ondergrond, ook niet als u de meegeleverde warmtemat gebruikt. Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wikkel het apparaat onmiddellijk in de meegeleverde warmtemat en laat het helemaal afkoelen. Houd het apparaat nog even buiten het bereik van kinderen, want het blijft nog een aantal minuten warm.

Reiniging en onderhoud

- Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande instructies te volgen:
- Wikkelt het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer strak gespannen staat vanaf het stopcontact.
- Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.
- Reinig de platen zonder zeep met een zachte, vochtige doek om de kwaliteit van de platen optimaal te houden. Pas op dat u geen krassen maakt op de platen.

ITALIANO

ST482E

Leggere innanzitutto le istruzioni per la sicurezza.

CONSUMO IN MODALITÀ STANDBY	<0,5 W
-----------------------------	--------

UTILIZZO

AVVERTENZA! Evitare attentamente che la superficie calda dell'apparecchio si trovi a diretto contatto con la pelle, in particolare con occhi, orecchie, viso e collo.
ATTENZIONE! Non toccare i ferri o le parti metalliche dell'apparecchio quando è caldo.

Struttura

- Assicurarsi che i capelli siano asciutti e pettinati per rimuovere eventuali nodi. Dividere i capelli in ciocche pronte per l'acconciatura.
- Premere il pulsante **0** per accendere l'apparecchio.
- Premere i pulsanti **+** e **-** per selezionare un'impostazione di temperatura idonea al proprio tipo di capello. La spia lampeggerà fino al raggiungimento della temperatura selezionata. Una volta raggiunta la temperatura, la spia rimarrà fissa.
- Insediare una sezione di capello entre las planchas alisadoras, cerca de la raíz.
- Sujete el cabello firmemente entre las planchas alisadoras y deslícelas a lo largo del mismo, desde la raíz hasta las puntas.
- Repita en cada una de las secciones de cabello.
- Deje que el cabello se enfríe antes de cepillarlo.
- Trata cada sección de cabello con movimiento hacia el pelo, desenchúfelo el aparato.
- Deje que el aparato se enfríe antes de guardarlo.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riparlo.

Arriaciatura

- Accertare che le protezioni termiche in dotazione sia posizionate a estremità dell'apparecchio.
- Prendere la ciocca di capelli e inserirla tra le piastre stritanti.
- Tenendo l'impugnatura dell'apparecchio in una mano e sulle protezioni termiche nell'altra, ruotare l'apparecchio indietro di 180° su se stesso in modo da avvolgere i capelli una volta sulla parte esterna dell'apparecchio.
- Fare scorrere l'apparecchio sulla lunghezza dei capelli, dalla radice alla punta con movimento verso il basso.
- Estrarre l'apparecchio dai capelli.
- Ripetere per ogni ciocca di capelli.
- Lasciare raffreddare i capelli prima di procedere con l'acconciatura.

Tecnologia ionica

L'accensione dell'apparecchio attiverà automaticamente la tecnologia ionica.

Si prega di notare: Il rilascio degli ioni produce un leggero ronzio.

Impostazioni di temperatura

Alcine el capello delicad, fino, decolorato o teñido, use el ajuste de temperatura baja. Para cabello grueso, use el ajuste de temperatura elevada. Se recomienda siempre realizar una prueba completa al usar el aparato por primera vez para garantizar la elección de la temperatura correcta en función del tipo de cabello. Comience con el ajuste más bajo y aumente la temperatura hasta obtener el resultado deseado. Inizialmente, si consiglia di effettuare sempre un test sull'uso per assicurarsi che in base al proprio tipo di capelli venga utilizzata la temperatura corretta. Iniziare con l'impostazione più bassa e aumentare la temperatura fino al raggiungimento del risultato desiderato.

Di seguito è riportata una guida alle impostazioni di temperatura:

Impostazione 1 (verde)	= 150 °C
Ajuste 1 (amarillo)	= 170 °C
Impostazione 2 (giallo)	= 190 °C
Impostazione 3 (arancione)	= 210 °C
Impostazione 4 (rosso)	= 235 °C
Impostazione 5 (rosso)	= 235 °C

Spegnimento automatico

Questo apparecchio è dotato della funzione di spegnimento automatico. Dopo 20 minuti, se si desidera continuare a utilizzare l'apparecchio oltre questo tempo, è sufficiente premere il pulsante **0** per riaccendere l'apparecchio.

Piastre bloccabili

- Questo apparecchio è dotato di piastre bloccabili: può essere riposto in modo pulito e sicuro quando non viene utilizzato.
- Per bloccare l'apparecchio, dopo l'uso, afferrare le impugnature e premere una contro l'altra per bloccare le piastre.
- Una volta chiuse le piastre, usare l'interruttore scorrevole con il simbolo del lucchetto «**🔒**» situato alla base dell'apparecchio per bloccare le piastre.
- Per bloccare, far scorrere l'interruttore verso le piastre, seguendo la direzione indicata dalla freccia. Una volta pronto all'uso, per sbloccare, far scorrere l'interruttore nella direzione opposta.

Involucro termico

L'apparecchio viene fornito con un involucro termico da usare durante e dopo l'acconciatura. Non posizionare l'apparecchio su superfici sensibili al calore anche quando si usa l'involucro termico in dotazione. Dopo l'uso, spegnere e scollegare l'apparecchio. Avvolgere immediatamente l'apparecchio nell'involucro termico in dotazione e lasciare raffreddare completamente. Continuare a tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini in quanto rimarrà caldo per diversi minuti.

Pulizia e manutenzione

- Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come segue:
- Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio, ma attorcigliarlo senza stringere troppo nella parte laterale dell'apparecchio stesso.
- Non utilizzare l'apparecchio a troppa distanza dalla presa di corrente.
- Scollegare sempre la spina dopo l'uso.
- Pulire le piastre con un panno morbido inumidito, senza sapone, per preservarne la qualità ottimale. Non graffiare le piastre.

ESPAÑOL

ST482E

Lea primero las instrucciones de seguridad.

CONSUMO EN MODO DE ESPERA	<0,5 W
---------------------------	--------

MODO DE EMPLEO

¡ADVERTENCIA! Evite que la superficie caliente del aparato entre en contacto directo con la piel, especialmente con los ojos, los oídos, el rostro y el cuello.
¡ADVERTENCIA! No toque los cilindros calientes ni las piezas de metal del aparato mientras está caliente.

Alisado

- Asegúrese de que el cabello esté seco y cepillado para que no se enrede. Separe el cabello en secciones.
- Pulse el botón identificado con «**0**» para encender el aparato.
- Pulse el botón «**+**» o el botón «**-**» para seleccionar un ajuste de temperatura adecuado para su tipo de cabello. La luz indicadora parpadeará hasta que se haya alcanzado la temperatura seleccionada. Una vez alcanzada la temperatura, la luz indicadora permanecerá fija.
- Inseda una sección de capello entre las planchas alisadoras, cerca de la raíz.
- Sujete el cabello firmemente entre las planchas alisadoras y deslícelas a lo largo del mismo, desde la raíz hasta las puntas.
- Repita en cada una de las secciones de cabello.
- Deje que el cabello se enfríe antes de cepillarlo.
- Trata cada sección de capello con movimiento hacia el pelo, desenchúfelo el aparato.
- Deje que el aparato se enfríe antes de guardarlo.
- Asegúrese de que las protecciones térmicas estén colocadas en el extremo del aparato.
- Tomue una sección de cabello y colóquela entre las placas alisadoras.
- Sosteniendo el asa del aparato con una mano y los protectores térmicos con la otra, gire el aparato 180° hacia atrás, de manera que el cabello de una vuelta alrededor del aparato.
- Levamente, deslice el aparato a lo largo de la longitud del cabello, desde la raíz hasta la punta con un movimiento descendente.
- Libere el aparato del cabello.
- Repita en cada una de las secciones de cabello.
- Deje que el cabello se enfríe antes de peinarlo.

Rizado

- Asegúrese de que las protecciones térmicas estén colocadas en el extremo del aparato.
- Tomue una sección de cabello y colóquela entre las placas alisadoras.
- Sosteniendo el asa del aparato con una mano y los protectores térmicos con la otra, gire el aparato 180° hacia atrás, de manera que el cabello de una vuelta alrededor del aparato.
- Levamente, deslice el aparato a lo largo de la longitud del cabello, desde la raíz hasta la punta con un movimiento descendente.
- Libere el aparato del cabello.
- Repita en cada una de las secciones de cabello.
- Deje que el cabello se enfríe antes de peinarlo.

Tecnología iónica

Al encender el aparato se activa automáticamente la tecnología iónica.

Tenga en cuenta: La liberación de los iones produce un ligero zumbido.

Ajustes de temperatura

Si tiene el capello delicado, fino, decolorado o teñido, use el ajuste de temperatura baja. Para cabello grueso, use el ajuste de temperatura elevada. Se recomienda siempre realizar una prueba completa al usar el aparato por primera vez para garantizar la elección de la temperatura correcta en función del tipo de cabello. Comience con el ajuste más bajo y aumente la temperatura hasta obtener el resultado deseado. Inizialmente, si consiglia di effettuare sempre un test sull'uso per assicurarsi che in base al proprio tipo di capelli venga utilizzata la temperatura corretta. Iniziare con l'impostazione più bassa e aumentare la temperatura fino al raggiungimento del risultato desiderato.

A continuación, le indicamos una guía de ajustes de temperatura:

Ajuste 1 (verde)	= 150 °C
Ajuste 2 (amarillo)	= 170 °C
Ajuste 3 (naranja)	= 190 °C
Ajuste 4 (rojo)	= 210 °C
Ajuste 5 (rojo)	= 235 °C

NORSK

ST482E	
Les sikkerhetsinstruksjonene først.	
FORBRUK VED STANDBY	<0,5 W

BRUK AV APPARATET
ADVARSEL! Pass på å unngå at apparatets varme overflate kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, ører, ansikt og nakken.
ADVARSEL! Ikke bære det varme røret eller metalldelene når apparatet er varmt.

Retting av håret
• Sorg for å håret er tørt, og gre håret for å løse opp floker. Del håret opp i seksjoner som er klare for styling.
• Trykk på knappen merket "O" for å slå apparatet på.
• Trykk på "v" eller "v" -knappen for å velge eivnvarmestilling som passer din hårtype. Indikatordyset vil blinke til den valgte temperaturen er nådd. Når temperaturen er nådd, lyser indikatordyset permanent.
• Plasser en seksjon med hår mellom retteplaten og nær hårtøtten.
• Hold håret fast mellom retteplatene, og la tangen gli nedover hårets lengde fra rot til topp.
• Genta for hver seksjon av håret.
• La håret kjøle seg ned for det gres ut.
• Etter bruk trykker du på "O"-knappen for å slå av, så trekker du ut støpselet.
• La apparatet få kjøle seg ned for du setter det bort.

Lage kreller

• Pass på at de medfølgende varmebeskytterne er plassert på enden av apparatet.
• Plasser en seksjon med hår mellom retteplatene.
• Hold apparatet med én hånd og plasser den andre hånden på varmebeskytteren. Drei apparatet 180° rundt slik at håret vikles rundt utsiden av apparatet én gang.
• La apparatet gli langsomt med en nedadgående bevegelse slik at håret lengde fra rot til topp.
• Fjern apparatet fra håret.
• Genta for hver seksjon av håret.
• La håret kjøle seg ned for du styler det.

Ionisk teknologi

Ion-teknologien aktiveres automatisk når du slår på apparatet.
Mer: Når ionene avgis fra portene, kan en svak summelyd høres.

Varmeinnstillinger

Hvis du har sensitivt, tynkt, bleket eller farget hår, bruk den varme innstillnngsinstilling. For tykkere hår, kan du bruke høy varmeinnstilling.
Vil anbefaler at du alltid gjøre en test først, slik du sikrer deg for riktig temperatur.
Start med den laveste innstillingen, og øk temperaturen til du oppnår ønsket resultat.

Nedenfor finner du en veiledning for temperaturinnstillingene:
Innstilling 1 (grønn) = 150°C
Innstilling 2 (gul) = 170°C
Innstilling 3 (beige) = 190°C
Innstilling 4 (rød) = 210°C
Innstilling 5 (rød) = 235°C

Automatisk avstenging

Dette apparat har en automatisk avstengingsfunksjon og vil slås av etter 20 minutter. Hvis du ønsker å bruke apparatet etter dette, trykker du bare på "O"-knappen for å slå det på igjen.

Låsbare plater

Dette apparatet har låsbare plater for å sikre en trygg og ryddig oppbevaring av produktet når det ikke er i bruk.
• For å låse apparatet etter bruk, hold håndtakene og press sammen for å lukke platen.
• Når platen er lukket, bruk glidebryteren med låsesymbolet ' ' på bunnen av apparatet for å låse platen.
• For å låse, sky bryteren mot platen ved å følge den angitte pilretningen. For å låse opp, skyv bryteren i motsatt retning når apparatet skal brukes.

Varmeomslag

Dette apparatet leveres med et varmeomslag for bruk under og etter styling. Under bruk må du ikke plassere apparatet på et flate som ikke tåler varme, selv om du bruker varmeomslaget. Etter bruk må du slå apparatet av og trekke ut støpselet. Legg apparatet øyeblikkelig i varmeomslaget som følger med, og la det kjøles helt ned. Sørg for at det er utenfor barns rekkevidde, da det vil være varmt i fire minutter.

Renngjøring og vedlikehold
For å holde apparatet i best mulig stand, ø, følg trinnene nedenfor:

• Ikke vikle ledningen rundt apparatet, men kveil den lett opp.

• Ikke bruk apparatet langt borte fra stikkontakten.

• Trekk alltid ut støpselet etter bruk.

• Rengjør platen med en myk, fuktig klut uten såpe for å beholde platenes optimale kvalitet. Ikke skrap opp platen.

SUOMI

ST482E	
Lue turvallisuusohjeet ensin.	
KULUTUS VALMIUSTILASSA ANAMONNES	<0,5 W

KÄYTTÖ
VAROITUS! Vältä laitteen kuuman pinnan suoraan kosketusta ihon kanssa, erityisesti silmien, korvien ja kaulan kanssa.
VAROITUS! Älä koske laitteen kuumaan putkeen tai metallisiin osiin laitteiden ollessa kuuma.

Suoritus

• Varmista, että hiukset ovat kuivat ja tukut on poistettu kampaamalla hiukset kaultaaltaan. Jaa hiukset osioihin, jotka ovat valmiit muotoiluun.
• Käynnistä laite painamalla "O"-painiketta.
• Valitse hiustyypillesi sopiva lämpötilaasetus - painamalla painikkeita "+ " ja "-". Merkivalo vilkkuu, kunnes valittu lämpötila on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, merkivalo jää palamaan kiinteästi.
• Aseta hiussio suorituslevyen väliin lähelle hiusuuriä.
• Pidä hiukset tiukasti suorituslevyen välissä ja liu'uta levyjä alas hiuksia pitkin juurista luvolleen.
• Genta for hver seksjon av håret.
• Anna hiusten jäähtyä kunolla ennen kampaamista.
• Anna hiukset jäähtyä kunolla ennen muotoilua.
• Käytön jälkeen sammuta laite painamalla "O"-painiketta ja kytkte laite irti verkkovirrasta.
• Anna laitteiden jäähtyä ennen säilytystä.

Husten kihartaminen

• Varmista, että hiukset on mukana toimitetut lämpösuojat ovat paikollaan laitteiden päässä.
• Erotu hiuksista osia ja aseta se suorituslevyen väliin.
• Pidä laitteita kahvia yhdellä kädellä ja lämpösuojaita toisella kädellä. Käännä laitteita 180° takaisin itseensä päin, jotta hiukset kiertyvät kerralla laitteen ulko-osan ympärille.
• Liu'uta laitteita hitaasti hiussioon pituudelta juurista ltaevaan.
• Genta for hver seksjon av håret.
• Anna hiusten jäähtyä kunolla ennen muotoilua.

Ioniteknologia

Laitteen käynnistäminen aktivoi ioniteknologian automaattisesti.

Huomaa: Ionien vapautuminen aukoista aiheuttaa kevyttä surinaa.

Lämpöasetukset

Käytä alhaisempaa lämpöasetusta, jos hiuksesi ovat hauraat, ohuet, valkaistut tai värjätty. Jos sinulla on paksumat hiukset, käytä korkeampaa lämpöasetusta. On suositeltavaa tehdä aina käyttötesti ensimmäisen käytön välistä kaksiksi, että käytät hiustyypille sopivaa lämpötilaa. Aloita käyttä alimmasta lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut haluamasi lopputuloksen.

Alla näet lämpöasetusoppaan:
Asetus 1 (vihreä) = 150°C
Asetus 2 (keltainen) = 170°C
Asetus 3 (oranssi) = 190°C
Asetus 4 (punainen) = 210°C
Asetus 5 (punainen) = 235°C

Automaattinen sammutus
Tässä laitteessa on automaattinen sammutustoiminto, ja se sammuu 20 minuutin kullutta. Jos haluat jättä laitteiden käyttöä tämän ajan kullutta, kytkte virta takaisin päälle painamalla "O"-painiketta.

Lukittavat levyt

Tässä laitteessa on lukittavat levyt, joiden ansiosta tuotteen voi säilyttää siististi ja turvallisesti, kun sitä ei käytetä.
• Lukitse laite käyttön jälkeen pitämällä kiinni varista ja painamalla ne yhteen levyn lukemiseksi.
• Levjien ollessa suljettuina lukitse ne käyttämällä laitteen pohjassa olevaa lukityökyntiä, joka on varustettu lukkosymbolilla " ".
• Lukitse levyt liu'uttamalla kytkintä levyjä kohti seuraamalla merkityn nuolen suuntaa. Vapauta levyt liu'uttamalla kytkin vastakkaiseen suuntaan, kun haluat käyttää laitetta.

Lämpösuoja

Tämän laitteen mukana toimitetaan lämpösuoja, jota käytetään hiusten muotoiluun aikana ja sen jälkeen. Älä jätä laitetta käyntöä aikana lämpöherkälle pinnalle, vaikka käyttäisit mukana toimitettavaa lämpösuojaa. Käytön jälkeen sammuta laite ja kytke se irti verkkovirrasta. Kiedo laite välittömästi mukana toimitettavaan lämpösuojaan ja anna laitteiden jäähtyä. Pidä laite kaukana lasten ulottuvilta, sillä se on kuuma usean minuutin ajan käytön jälkeen.

Puhdistus ja huolto

Pitäksesi laitteen parhaassa mahdollisessa käyttökunnossa poudatta alla olevia ohjeita.

• Älä kiedo johtoa laitteen ympärille, vaan kieraä johto löysästi laitteen vierteen.
• Älä käytä laitetta liian kaukana virtalähteestä, muuten sen johto kiristyy liiaks.
• Kytke laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen.
• Puhdista levyt pehmeällä kostutetulla liinalla ilman saippuaa säilyttäksesi levyjen optimaalisen laadun. Älä naarmuta levyjä.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ST482E	
Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.	
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΧΡΗΣΗΣ	<0,5 W

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Προσέξτε ώστε η ζεστή επιφάνεια της συσκευής να μην έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα, ιδιαίτερα στο πρόσωπο, τα πόδια και τα χέρια.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αφήσετε τους καυλίνδρους ή τα μεταλλικά εξαρτήματα της συσκευής όταν είναι ζεστά.

Τσιμωία

• Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά έχουν στεγνώσει και χτενιστεί τα για να τα ξεμπερδέψετε. Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες για να φορμάριζετε.
• Πατήστε το κουμπί με την ένδειξη «O» για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
• Πατήστε τα κουμπιά «+» και «-» για να επιλέξετε την κατάλληλη ρυθμίση θερμότητας για τον τύπο των μαλλιών σας. Η φωτεινή ένδειξη αναβοβλίνει μέχρι να επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία. Μόλις επιτευχθεί η θερμοκρασία, η φωτεινή ένδειξη αναβοβλίνει σταθερά και συνεχίζει να αναβοβλίζει.
• Τοποθετήστε μια τούφα ανάμεσα στις πλάκες ισιοματός, κοντά στη ρίζα.
• Κρατήστε σταθερά τα μαλλιά ανάμεσα στις πλάκες ισιοματός και μετακινήστε τις πλάκες προς τα κάτω σε όλο το μήκος των μαλλιών, από τη ρίζα έως τις άκρες.
• Επαναλάβετε για κάθε τούφα μαλλιών.
• Αφήστε τα μαλλιά να κρυσώσουν πριν να τα χτενίσετε.
• Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί «O» και αποσυνδέστε την.
• Αφήστε τη συσκευή να κρυσώει πριν από την αποθήκευση.

Δημιουργία μπούκλων

• Βεβαιωθείτε ότι τα καλύμματα προστασίας από τη θερμότητα που περιλαμβάνονται είναι τοποθετημένα στο άκρο της συσκευής.
• Πάρτε μια τούφα μαλλιών και τοποθετήστε την ανάμεσα από τις πλάκες ισιοματός.
• Κρατώντας τη λαβή της συσκευής με το ένα χέρι και τα καλύμματα προστασίας από τη θερμότητα με το άλλο χέρι, περιστρέψτε τη συσκευή κατά 180° προς τα πάνω ώστε τα καλύμματα να περιστραφούν μία φορά γύρω από την εξωτερική επιφάνεια της συσκευής.
• Στρέψτε αργά τη συσκευή κατά μήκος των μαλλιών, από τις ρίζες έως τις άκρες με καθοδική κίνηση.

• Αφαιρέστε τη συσκευή από τα μαλλιά.
• Επαναλάβετε για κάθε τούφα μαλλιών.
• Αφήστε τα μαλλιά να κρυσώσουν πριν από το φορμάρισμα.

Ιοντική (ionic) τεχνολογία

Κατά την ενεργοποίηση της συσκευής ενεργοποιείται αυτόματα η τεχνολογία ιονισμού.

Λάβετε υπόψη τα εξής: Κατά την απελευθέρωση των ιόντων από τις θερμές πλατίνες είναι ελαφρύς ήχος.

Ρυθμίσεις θερμότητας

Εάν τα μαλλιά σας είναι λεπτά, εύθραυστα, με ντεκαπαζ ή βαμμένα, χρησιμοποιήστε τη χαμηλή ρυθμίση θερμότητας και ταχύτητας. Για μαλλιά με πιο χοντρή τρίχα, χρησιμοποιήστε την υψηλή ρυθμίση θερμότητας και ταχύτητας. Συνιστάται να κάνετε πάντα μια δοκιμή κατά την πρώτη χρήση της συσκευής. Η χαμηλότερη ρύθμιση είναι anak biztosítsa érdekében, hogy a hajtipusának megfelelő hőmérséklet-beállítást használja. Kezdje a legalacsonyabb beállítással, és emelje a hőmérsékletet a kívánt hatás eléréséig.

Παρακάτω θα βρείτε τον οδηγό για τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας:
Ρυθμίση 1 (πράσινο) = 150°C
Ρυθμίση 2 (κίτρινο) = 170°C
Ρυθμίση 3 (πορτοκαλί) = 190°C
Ρυθμίση 4 (κόκκινο) = 210°C
Ρυθμίση 5 (κόκκινο) = 235°C

Αυτόματη απενεργοποίηση

Αυτή η συσκευή διαθέτει λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης και θα απενεργοποιηθεί μετά από 20 λεπτά. Εάν επιθυμείτε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από αυτό το διάστημα, πατήστε απλώς το κουμπί «O» για να την ενεργοποιήσετε ξανά.

Πλάκες με δυνατότητα κλειδώματος

Αυτή η συσκευή διαθέτει ασφαλισμένες πλάκες για την ασφαλή και τακτοποιημένη αποθήκευση του προϊόντος όταν δεν χρησιμοποιείται.

• Για να κλειδώσετε τη συσκευή, μετά τη χρήση, κρατήστε τις λαβές και πιέστε τις με τη μία προς τα μέσα.
• Εάν οι πλάκες είναι κλειστές, χρησιμοποιήστε τον αμφοτέρω διακόπτη με το σύμβολο κλειδώματος « » που βρίσκεται στη βάση της συσκευής για να κλειδώσετε τις πλάκες.
• Για να κλειδώσετε, σύρετε το διακόπτη προς τις πλάκες ακολούθως της τακτοποιημένη που οδηγεί το βέλος. Για να ξεκλειδώσετε, σύρετε το διακόπτη προς την αντίθετη κατεύθυνση όταν είναι έτοιμοι να τις χρησιμοποιήσετε ξανά.

Αντιθερμικό καλύμμα

Με τη συσκευή αυτή παρέχεται ένα αντιθερμικό καλύμμα για χρήση κατά τη διακρίκα και μετά το χτενισμό. Κατά τη χρήση, μην τοποθετείτε τη συσκευή σε θερμά αντικείμενα, ακόμα και αν χρησιμοποιείτε το αντιθερμικό καλύμμα που περιλαμβάνεται. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή. Τυλίξτε αμέσως τη συσκευή με το αντιθερμικό καλύμμα που περιλαμβάνεται και αφήστε το να κρυσώσει εντελώς. Να φυλάσσετε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά, καθώς παραμένει ζεστή για αρκετά ώρη.

Βαθαιρισμός & συντήρηση

Για να διατηρήσετε τη συσκευή σας σε άριστη κατάσταση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:
• Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, αντίθετως περιστρέψτε το καλώδιο γύρω στο πόδι της συσκευής.
• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μακριά από την πρίζα, για να μην τεντώνεται το καλώδιο.
• Αποσυνδέετε τη συσκευή μετά τη χρήση.
• Καθαρίστε τις πλάκες με ένα μαλακό, υγρό πανί, χωρίς σπούνι, για τη διατήρηση της βέλτιστης ποιότητας των μαλλιών. Μην χρησιμοποιείτε τις πλάκες.

MAGYAR

ST482E	
Először olvassa el a biztonsági utasításokat!	
FOGYASZTÁS KÉSZLENETI ÜZEMMÓDBAN	<0,5 W

HASZNÁLTAT
FIZYGELEMI! Ügyeljen arra, hogy a készülék forró borításra ne érjen a bőréhez, különös tekintettel a szemre, fültre, orrnyílásra és nyakra! Ne hagyja a készülék melegedő felületét a bőrrel érintkezni.
FIZYGELEMI! Ne érjen a felforrósodott készülék csővéhez és fémrészeihez.

Egyenlítés

• Győződjön meg arról, hogy a haja már megszáradt, és kifésülte belőle a gubancokat. Ossza részekre a haját a használatás megkezdéséhez.
• Nyomja meg a(z) „+” és „-” jelzéssel ellátott gombot a bekapcsoláshoz.
• A hajtipusának megfelelő hőmérséklet-beállítás kiválasztásához nyomja le a „+” vagy a „-” gombot. A jelzőfény a kiválasztott hőmérséklet eléréséig világog. Ha a készülék elérte a megfelelő hőmérsékletet, a jelzőfény folyamatosan világít.
• Helyezze a haját a készülék és az egyenesítőlapok közé, a hajtó közelében.
• Tartsa szilárdan a haját az egyenesítőlapok között, és húzza le az eszközöt a hajtincs mentén, a hajtőtől indulva a hajvégek felé.
• Ismételje ezt meg minden tincsel.
• Hagyja a haját lehűlni, mielőtt átfordítja.
• Használat után a(z) „O” gomb megnyomásával kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozóból.
• Hagyja a készüléknek lehűlni, mielőtt elteszi.

Hullámos frizúra készítése

• Győződjön meg arról, hogy a készülékhez tartozó hővédők megfelelően vannak elhelyezve a készülék végén.
• Helyezze a készüléket a kívánt helyzetbe az egyenesítőlapok közé. A készülék fogantyúját az egyik, a hővédőket pedig a másik kezében tartva forgassa el a készüléket hátrafelé 180°-kal annak tengelye mentén. Így módon a készülék köré tudja csavarni a haját egy rétegben.
• A tövекtől a hajvégek felé haladva lassan csúsztassa lefelé a készüléket a haján.
• Vége ki a készüléket a hajából.
• Ismételje ezt meg minden tincssel.
• Formázás előtt várja meg, hogy lehűljön a haja.

Ionizáló technológia

A készülék bekapcsolásakor automatikusan aktiválódik az ionizáló technológia.

Ügyeljen a következőkre: Az egysegbekelő ionok szabaddulnak fel, ami halk, berregő hangot eredményez.

Hőmérséklet-beállítások

Ha Önnek sérülékeny, vékonyzállú, szőkített vagy festett a haja, válassza az alacsonyabb hőmérsékletet. Vastagszállú haj esetében a magasabb hőmérsékletet használja. Javasljuk, hogy mindig végezzen egy tesztet a hajon a használat előtt annak biztosítása érdekében, hogy a hajtipusának megfelelő hőmérséklet-beállítás használja. Kezdje a legalacsonyabb beállítással, és emelje a hőmérsékletet a kívánt hatás eléréséig.

Az alábbi hőmérséklet-beállítások közül választhat:

1. fokozat (zöld) = 150°C
2. fokozat (sárga) = 170°C
3. fokozat (narancssárga) = 190°C
4. fokozat (piros) = 210°C
5. fokozat (piros) = 235°C

Automatikus kikapcsolás

A készülék automatikus kikapcsolási funkcióval rendelkezik 20 perc után inaktivitás esetén. Ha szeretné folytatni a használatot a készülékkel, egyszerűen nyomja meg az „O” gombot a bekapcsoláshoz.

Rettesztelő lapok

A termék biztonságos és rendezett tárolása érdekében beállítsuk lapjaí zárhatók, amikor nem használjuk.
• A készülék lezárásához a készülék használat előtt a lapokat a reteszeléshoz.
• Amikor a lapok össze vannak zárva, a készülék alján a lakat szimbólummal « » ellátott csúszókapcsolóval reteszelje a lapokat.
• A reteszeléshez csúsztassa a kapcsolót a lapok felé a nyíl által jelzett irányba. Amikor használatra kész, a feloldáshoz csúsztassa a kapcsolót az ellenéletes irányba.

Hővédő pólya

A készülékhez hővédő pólya tartozik a formázás alattí és utáni használatához. A készülék használatá során soha ne helyezze azt hőre érzékeny felületre, még a mellékelt hővédő pólya használatá mellett sem. Használat után kapcsolja ki a készüléket a csatlakozóból a készülékkel. Azonnal tekerje a készüléket a mellékelt hővédő pólyába, és hagyja teljesen lehűlni. Továbbra is tartsa a készülékkel gyermekektől távol, mivel használat után még percekig forró marad.

Tisztítás és karbantartás

a készülék kiváló állapotának megőrzéséhez kérjük, tartsa be az alábbi lépéseket:
• Ne csavarja a zsinórt a készülékre, hanem lazán tekerje össze a készülék mellett.
• Ne rozsigálja a készüléket olyan távol a hálózati csatlakozótól, hogy a zsinór megfeszüljön.
• Mindig húzza ki a hálózati csatlakozóból használat után.
• A lapok megfelelő állapotának megőrzése érdekében tisztítsa meg azokat egy puha, nedves (nem szappanos) ronggyal. Ne karcolja meg a lapokat.

POLSKI

ST482E	
Użytkownicy powinni przeczytać instrukcję bezpieczeństwa.	
ZUŻYCIE ENERGII W TRYBIE CZUWANIA	<0,5 W

JAK UŻYWAĆ URZĄDZENIA
UWAGA! Nie dotykaj rozgrzanego powierzchni urządzenia – uważaj, by nie miała styczności z oczami, uszami, twarzą i szyją.
OSTRZEŻENIE! Nie dotykaj gorących rolek ani metalowych części, gdyż urządzenie jest rozgrzane.

Prostownianie włosów

• Upewnij się, że włosy są suche i dokładnie rozczesane. Podziel włosy na pasma, przygotowując je do stylizacji.
• Naciśnij przycisk z oznaczeniem „O”, aby włączyć urządzenie.
• Naciśnij przycisk „+” lub „-”, aby wybrać ustawienie odpowiednie dla Twoich włosów. Kontrolka będzie migać, dopóki urządzenie nie osiągnie wybranej temperatury. Gdy urządzenie osiągnie wybraną temperaturę, kontrolka przestanie migać.
• Umieść pasmo włosów pomiędzy płytkami prostującymi tuż przy nasadzie.
• Trzymając włosy ściśle między płytkami prostującymi, przesuwasj urządzenie wzdłuż włosów, uzyskując proste włosy.
• Powtórz tę czynność na każdym pasmie włosów.
• Przed rozczesaniem odczekaj, aż włosy ostygną.
• Po użyciu wyłącz urządzenie, naciskając przycisk „O”, i odłącz je od gniazdka.
• Przed złożeniem urządzenia upewnij się, że wystygło.

Układanie loków

• Upewnij się, że dołączone osłony termoodporne są założone na końcówki urządzenia.
• Umieść pasmo włosów pomiędzy płytkami prostującymi.
• Trzymając urządzenie za uchwyt jedną ręką i za osłony termoodporne drugą ręką, obróć urządzenie o 180°, aby nawinąć włosy jeden raz na zewnętrzną powierzchnię urządzenia.
• Ostrożnie przesuń urządzenie w dół wzdłuż całej długości włosów, aż do końcówek.
• Zdejmij urządzenie z włosów.
• Powtórz tę czynność na każdym pasmie włosów.
• Przed złożeniem fryzury upewnij się, że włosy ostygły.

Technologia Ionic

Włączenie urządzenia spowoduje automatyczną aktywację technologii Ionic.
Uwaga: Uwalnianie jonów z portów towarzyszy delikatne brzęczeniu.

Ustawienia temperatury

Jeśli masz delikatne, cienkie, rozjaśnione lub farbowane włosy, ustaw niższą temperaturę. W przypadku grubszych włosów wybierz wyższą temperaturę. Zaleca się przeprowadzenie testu, aby wyznaczyć idealną temperaturę. Aby ustawić temperaturę, naciśnij przycisk „+” lub „-”, aby wybrać odpowiednią do typu włosów. Zaczni od najniższych ustawień i zwiększaj temperaturę aż do osiągnięcia pożądanego efektu.

Wskaźniki temperaturę ustawień temperatury:
Ustawienie 1 (kolor zielony) = 150°C
Ustawienie 2 (kolor żółty) = 170°C
Ustawienie 3 (kolor pomarańczowy) = 190°C
Ustawienie 4 (kolor czerwony) = 210°C
Ustawienie 5 (kolor czerwony) = 235°C

Automatyczne wyłączenie

Urządzenie wyposażone jest w funkcję automatycznego wyłączenia po 20 minutach inaktywności. Aby kontynuować korzystanie z urządzenia bezczynności. Aby po upływie tego czasu nadal używać urządzenia, wystarczy nacisnąć przycisk „O”, aby ponownie włączyć zasilanie.

Blokada płytek

Urządzenie jest wyposażone w blokadę płytek, która umożliwia przechowywanie nieuzywanego urządzenia w sposób bezpieczny i uporządkowany.
• Aby zablokować urządzenie po jego użyciu, przytrzymaj jego ramiona i docisnij je do siebie, aby zamknąć płytki.
• Gdy płytki są zamknięte, użyj przelącznika suwakowego z symbolem blokady « » u podstawy urządzenia, aby zablokować płytki.
• Po zakończeniu używania urządzenia, zgodnie z kierunkiem wskazanym strzałką, aby zablokować płytki. Gdy chcesz użyć urządzenia, przesuń przelącznik w przeciwnym kierunku, aby ponownie odblokować płytki.

Termoodporne etui

Do zestawu dołączone jest termoodporne etui do stosowania w trakcie i po stylizacji. Po użyciu urządzenia nie kładź go na powierzchni wrażliwej na ciepło, nawet jeśli używasz dołączonego do zestawu termoodpornego etui. Po użyciu włącz urządzenie i odłącz je od gniazdka elektrycznego. Natychmiast wóź urządzenie do dołączonego do zestawu termoodpornego etui i pozostaw je do całkowitego wystygnięcia. Urządzenie musi być w dalszym ciągu umieszczona poza zasięgiem dzieci, ponieważ będzie gorące jeszcze przez kilka minut.

Czyszczenie i konserwacja

aby utrzymać urządzenie w doskonałym stanie, należy stosować się do następujących zasad:
• Nie owijaj przewodu wokuł urządzenia, ale zwin go luźno z boku.
• Nie rozciągaj przewodu daleko od gniazdka podczas używania urządzenia.
• Po użyciu zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego.
• Oczyszć płytki przy użyciu miękkiej ściereczki zwilżonej wodą bez mydła, aby utrzymać je w dobrym stanie. Uważaj, aby nie zarysować płytek.

ČESKY

ST482E	
Spotřebteva v pohotovostním režimu	<0,5 W

NÁVOD K POUŽITÍ
UPOZORNĚNÍ! Dbejte na to, aby horký povrch spotřebiče nepřišel do přímého kontaktu s kůží, především v oblasti očí, uší, obličej a krku.
UPOZORNĚNÍ!